



# CATALOGUE / KATALOG

## Vente régionale de résineux

Jeudi, le 29 novembre 2018  
à 11 :00 heures

## Regionaler Nadelholzverkauf

Am Donnerstag den 29. November 2018  
um 11 :00 Uhr

à / in GREVENMACHER  
6, rue de la Gare  
L-6731 GREVENMACHER



Le catalogue à remplir se trouve sur le site  
internet du ministère :

Der auszufüllende Katalog befindet sich auf  
der Internetseite des Ministeriums :

[https://environnement.public.lu/fr/emweltprozeduren/forets/vente\\_de\\_bois.html](https://environnement.public.lu/fr/emweltprozeduren/forets/vente_de_bois.html)

N'hésitez pas à nous contacter pour l'envoi d'un  
exemplaire.

Gerne schicken wir Ihnen ein Exemplar zu.

Tel.: 00352 75 01 88 – 21  
E-mail: kevin.reinert@anf.etat.lu



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
**Administration de la nature et des forêts**

Aperçu des lots mis en vente le 29/11/2018

Übersicht der am 29/11/2018 zum Verkauf angebotenen Lose

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-)m3 ou Stères.	Vol.(+)m3 ou stères	Unité	Essence	Baumart	Triage Forstrevier	vendu vol. sur écorce
AE	1	38,55	41,5	m3	épicea	Fichte	NIEDERANVEN	
	2	168,83	186,05	m3	douglas	Douglasie	JUNGLINSTER	
				m3	épicea	Fichte		
	3	210,00	241,5	m3	douglas	Douglasie	JUNGLINSTER	
	4	1000,00	795	st	douglas	Douglasie	JUNGLINSTER	
				st	épicea	Fichte		
	5	629,46	680,41	m3	épicea	Fichte	BETZDORF	
	6	318,57	346,84	m3	douglas	Douglasie	BIWER	
				m3	épicea	Fichte		
				m3	mélèze	Lärche		
	7	43,07	47,5	m3	épicea	Fichte	BIWER	
	8	548,00	418	st	autres feuillus	Anderes Laubh	WORMELDANGE	
				st	chêne	Eiche		
				st	épicea	Fichte		
				st	hêtre	Buche		
	9	110,00	82,5	st	épicea	Fichte	WORMELDANGE	

## **Cahier des charges spécial : Conditions générales**

La vente se fera conformément aux dispositions du grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Il y a lieu d'observer particulièrement les conditions suivantes:

### **1. Garanties de paiement:**

Sous peine d'être écarté tout acheteur possible doit à l'avance de toute vente ou prévente

- ou bien fournir **une promesse de caution bancaire**, souscrite par une banque établie sur le territoire de l'Union Européenne,
- ou bien signer un **engagement de payer au comptant**, engagement qui n'est toutefois accepté que pour les lots dont le prix principal est égal ou inférieur à **2.400 EUR**.

La **garantie bancaire** doit être remise au propriétaire dans un délai de quinze jours de l'établissement du procès-verbal de l'acte de vente ou de la conclusion du contrat de vente s'il s'agit d'une prévente, à moins que l'acheteur ne se soit entre-temps défait de ses obligations de paiement.

La promesse de **caution bancaire** et la **garantie bancaire** sont à présenter sur une formule spéciale délivrée par l'Administration.

### **2. Offres:**

Les offres sont **exprimées**, soit en euros par m<sup>3</sup>, soit en un pourcentage des prix de base du barème joint au catalogue de vente. Les offres doivent être **signées** par le soumissionnaire. Ne sont acceptées que les offres qui portent sur un seul lot.

Sont éliminées de plein droit, les offres:

- qui ne sont pas accompagnées des garanties de paiement requises;
- qui ne sont pas rédigées sur les formules du bordereau de soumission;
- qui contiennent des changements ou des ajouts de texte aux inscriptions des pièces de soumission;
- qui se trouvent altérées par des ratures ou des corrections de tout genre;
- qui ne parviennent pas au président de la vente au plus tard avant le commencement de la vente sous enveloppe fermée portant l'inscription: "soumission de bois du (date)".

### **4. Prix de vente:**

Le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable entre les mains du receveur de l'administration propriétaire. Les chèques, virements et autres transferts de fonds sont libellés en euros et établis au nom du propriétaire.

#### **4. Conditions de paiement:**

- Lot dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR**: le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable au comptant (dans les 15 jours).
- Lot dont le prix principal est supérieur à **2.400 EUR** sans dépasser **12.000 EUR**: le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable dans les trois mois.
- Lot dont le prix principal est supérieur à **12.000 EUR**: la moitié du prix et la TVA (**14%**) sont payables dans les trois mois, le reste du prix principal dans les six mois.
- Tous les délais se comptent à partir de la date de l'établissement du procès verbal de vente.

#### **5. Ristourne:**

L'acheteur d'un lot, dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR** bénéficie d'une **ristourne de 2% du prix principal** s'il s'acquitte dans le délai prescrit de 15 jours et à condition qu'il ait fourni une promesse de caution.

L'acheteur d'un lot dont le prix est supérieur à **2.400 EUR** bénéficie d'une **ristourne de 3% du prix principal** s'il s'acquitte dans les 15 jours ou bien dans les 30 jours à condition d'avoir remis auparavant une garantie bancaire.

#### **6. Cubage et classement des bois:**

Les bois sont vendus en volume sous écorce. A cet effet il est appliqué une réduction du diamètre au milieu en fonction de l'épaisseur de l'écorce et du diamètre comme suit:

Diamètre au milieu	<u>écorce lisse</u> (type hêtre, ...)	<u>écorce épaisse</u> (type chêne, ...)
0 jusqu'à 19 cm inclus	1 cm	1 cm
20 jusqu'à 29 cm inclus	1 cm	2 cm
30 jusqu'à 39 cm inclus	1 cm	3 cm
40 cm et plus	2 cm	4 cm

#### **7. Visite et enlèvement des bois:**

Pour la **visite des bois** il est recommandé de contacter le préposé forestier territorialement compétent.

Les préposés forestiers doivent être informés de **l'enlèvement des bois** au plus tard **24 heures à l'avance**. La vidange ne pourra avoir lieu ni les dimanches et jours fériés, ni de nuit, c'est-à-dire entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil. L'acheteur doit se conformer aux instructions du service forestier.

Pendant l'enlèvement du bois, l'acheteur ou le transporteur doivent toujours être porteurs du **bulletin de délivrance** et le présenter à toute réquisition du préposé du triage, du chef d'arrondissement ou de son délégué.

## **Spezielles Lastenheft: Allgemeine Bedingungen**

Der Verkauf erfolgt gemäß den Bestimmungen des Großherzoglichen Beschlusses vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei den Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den unter Staatsaufsicht stehenden Waldungen.

Insbesondere gelten folgende Bedingungen:

### **1. Zahlungsgarantien:**

Um nicht vom Verkauf ausgeschlossen zu werden, muß jeder mögliche Käufer vor jedem Verkauf oder Vorverkauf

- entweder ein **Bürgschaftsversprechen** vorlegen, welches von einer auf dem Gebiet der Europäischen Union ansässigen Bank ausgestellt wurde und deren Unterschrift trägt,
- oder eine unterschriebene **Barzahlungsverpflichtung** eingeben. Die Barzahlungsverpflichtung ist nur zulässig bei Losen, deren Hauptpreis **2.400 EUR** oder weniger beträgt, zulässig.

Spätestens am 15. Tag nach Erstellen der Verkaufsakte, bzw., im Falle eines Vorverkaufs, nach Erstellen des Kaufvertrags, muß der Käufer eine **Bankgarantie** beim Waldeigentümer hinterlegen, es sei denn, der Käufer ist in der Zwischenzeit seinen Zahlungsverpflichtungen nachgekommen.

Das **Bürgschaftsversprechen** und die **Bankgarantie** müssen auf dem zu diesem Zweck von der Forstverwaltung vorgesehenen Formular ausgestellt werden.

### **2. Angebote:**

Die Angebote erfolgen in Euro pro m<sup>3</sup> oder in Prozenten der Grundpreise der dem Lastenheft beiliegenden Tabelle. Die Angebote müssen vom Submittenten **unterschrieben** sein. Jedes Los muß getrennt submittiert werden.

Von Rechts wegen wird das Angebot verworfen, falls

- die geforderten Bezahlungsgarantien fehlen,
- es nicht auf dem Formular des Submissionskatalogs verfaßt wurde,
- es Umänderungen oder Textzusätze in den Submissionsunterlagen enthält,
- es Streichungen oder Verbesserungen jeglicher Art aufweist,
- es dem Präsidenten des Holzverkaufs nicht spätestens vor Beginn des Verkaufs in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: "Submission vom (Datum)" vorliegt.

### **3. Verkaufspreis:**

Der Verkaufspreis zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) ist an den Einnehmer des Eigentümers zu entrichten. Die Schecks, Überweisungen und andere Geldüberführungen sind in Euro auf den Namen des Eigentümers auszustellen.

#### **4. Zahlungsbedingungen:**

- Los dessen Hauptpreis **2.400 EUR** nicht überschreitet: die Zahlung des Verkaufspreises zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) erfolgt in bar (innerhalb von 15 Tagen).
- Los dessen Hauptpreis mehr als **2.400 EUR** beträgt, ohne jedoch 12.000 EUR zu übersteigen: der Hauptpreis zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar.
- Los dessen Hauptpreis **12.000 EUR** überschreitet: die Hälfte des Hauptpreises zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar; der Restbetrag des Hauptpreises ist innerhalb von sechs Monaten zahlbar.
- Alle Zahlungsfristen beziehen sich auf das Erstellungsdatum der Verkaufsakte.

#### **5. Skonto:**

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** nicht übersteigt und für welche ein Bankversprechen vorliegt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen nach Erstellen der Verkaufsakte ein **Skonto von 2% auf der Hauptsumme** gewährt.

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** übersteigt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen oder, bei Lieferung einer Bankgarantie, innerhalb von 30 Tagen, ein **Skonto von 3% auf der Hauptsumme** gewährt.

#### **6. Vermessung und Sortierung des Holzes:**

Das Holz wird nach Volumen ohne Rinde verkauft. Zu diesem Zweck wird der auf der Rinde gemessene Mittendurchmesser in Abhängigkeit der Rindenstärke und des Durchmessers wie folgt reduziert:

Mittendurchmesser	<u>schwache Rinde</u> (Buchentyp)	<u>starke Rinde</u> (Eichentyp)
0 bis 19 cm inklusiv	1 cm	1 cm
20 bis 29 cm inklusiv	1 cm	2 cm
30 bis 39 cm inklusiv	1 cm	3 cm
40 cm und mehr	2 cm	4 cm

#### **7. Besichtigung und Holzabfuhr:**

Für die **Besichtigung des Holzes** ist es ratsam sich an den zuständigen Revierförster zu wenden.

Die Revierförster sind spätestens **24 Stunden vor Beginn der Holzabfuhr** zu benachrichtigen. Sonntags, feiertags und nachts, das heißt eine Stunde nach Sonnenuntergang bis eine Stunde vor Sonnenaufgang, darf keine Holzabfuhr erfolgen. Der Käufer verpflichtet sich die Anweisungen des Forstdienstes zu befolgen.

Der Käufer oder Spediteur muß während der Holzabfuhr immer in Besitz des **Abfuhrscheines** sein. Dieser Schein muß dem Revierförster, dem Forstamtsleiter oder dessen Stellvertreter bei Auforderung vorgezeigt werden.

## **Barzahlungsverpflichtung**

zugunsten der **Besitzerverwaltung**,

Natur- und Forstverwaltung

Hiermit verpflichtet sich der Unterzeichnete \_\_\_\_\_  
wohnhaft in \_\_\_\_\_  
den Gesamtpreis, den er für die Lose \_\_\_\_\_  
der Submission vom \_\_\_\_\_ geboten hat, innerhalb von  
14 Tagen bar zu bezahlen.

Allerdings besteht diese Möglichkeit nur dann, wenn der Gesamtbetrag für ein Los  
2.400 EUR oder weniger beträgt.

Ausgestellt in \_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_ Unterschrift und Stempel  
des Submittenten



# **Déclaration de paiement au comptant**

en faveur de l'**administration propriétaire**,

Administration de la Nature et des Forêts

Par la présente, le soussigné \_\_\_\_\_  
domicilié à \_\_\_\_\_

s'engage à payer au comptant dans la quinzaine à partir de la date de la livraison du bois,  
le prix total qu'il a offert pour le(s) lot(s) No \_\_\_\_\_  
de la soumission du \_\_\_\_\_, au cas où le montant par lot  
est inférieur ou égal à 2.400 EUR.

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Cachet et signature  
du soumissionnaire



Bankinstitut: \_\_\_\_\_

## **Bürgschaftsversprechen**

**zugunsten der Natur- und Forstverwaltung,**

Forstamt \_\_\_\_\_

angesichts des Holzverkaufs vom \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ \_\_\_\_\_

verpflichtet sich das unterzeichnete Bankinstitut, dieses Bürgschaftsversprechen über eine Maximalsumme von

EUR \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
in vollem Wortlaut

gegen einen definitiven Bürgschaftsvertrag einzutauschen, dessen Betrag die obengenannte Summe nicht überschreiten darf, und welcher verfaßt wird gemäß dem Wortlaut des großherzoglichen Reglementes vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den öffentlich verwalteten Wäldern.

Ausgestellt in \_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_ Stempel und Unterschrift  
des Bankinstitutes



Institut bancaire: \_\_\_\_\_

## **Promesse de caution**

en faveur de l'**administration de la Nature et des Forêts**,

Arondissement \_\_\_\_\_

en vue de la vente de bois du \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_

Messieurs,

D'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ \_\_\_\_\_

l'institut bancaire soussigné s'engage à échanger la présente promesse de caution d'un montant maximum de

EUR \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
en toutes lettres

contre un acte de cautionnement définitif dont le montant ne pourra pas dépasser le montant ci-avant et qui sera rédigé dans les termes exigés par le règlement grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Cachet et signature  
de l'institut bancaire



Bankinstitut: \_\_\_\_\_

## **Bankgarantie**

zugunsten der **Besitzerverwaltung, Holzverkäufer:** \_\_\_\_\_

als Folge des Bürgschaftsversprechens, welches an die Natur- und Forstverwaltung abgegeben wurde.

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ \_\_\_\_\_

leistet das unterzeichnete Bankinstitut gegenüber der obengenannten Besitzerverwaltung Bürgschaft bis zu einer Gesamtsumme von

EUR \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
in vollem Wortlaut

um die Zahlung des Rundholzes zu gewährleisten, welches beim Holzverkauf vom

\_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ Los(e) No \_\_\_\_\_ Ort genannt: \_\_\_\_\_

gekauft wurde.

Das unterzeichnete Bankinstitut

- verpflichtet sich hiermit, bei der ersten Aufforderung der Besitzerverwaltung, die obengenannte Summe unwiderruflich und unabhängig von der Rechtsgültigkeit und den rechtlichen Auswirkungen der Grundverpflichtung auszuzahlen, dies ohne Ausnahmen geltend zu machen, welche der Auftraggeber vorbringen könnte.
- erklärt hiermit, daß die obengenannten Verpflichtungen bis vierzehn Tage nach dem (n) Zahlungsstermin(en) gültig bleiben.
- bittet die Besitzerverwaltung, die Bank mindestens vierzehn Tage vor dem (n) Fälligkeitsdatum durch Einschreibebrief in Kenntnis zu setzen, falls noch keine Zahlung vom Käufer ergangen ist.
- ersucht die Besitzerverwaltung, ihr den Empfang dieses Schreibens zu bestätigen und es zurückzusenden, sobald die Bankgarantie gegenstandslos geworden ist.

Vorliegende Garantie wird sich automatisch um den Betrag verringern, den das Bankinstitut verpflichtet ist, auf Grund dieses Schreibens zu zahlen.

Im Falle einer Begleichung des obengenannten Betrages, in einer einmaligen Zahlung oder in mehrmaligen Teilzahlungen, wird das unterzeichnete Bankinstitut ganz und endgültig entlastet.

Ausgestellt in \_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_ Stempel und Unterschrift  
des Bankinstitutes



Institut bancaire: \_\_\_\_\_

## **Garantie bancaire**

en faveur de l'**administration propriétaire, vendeur de bois:** \_\_\_\_\_

suite à la promesse de caution remise à l'Administration de la Nature et des Forêts.

Messieurs,  
d'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ \_\_\_\_\_

l'institut bancaire soussigné se porte caution envers l'administration propriétaire sus-visée à concurrence de

EUR \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
en toutes lettres

pour garantir le paiement des bois acquis lors de la vente du \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ Lot(s) No \_\_\_\_\_ Lieu(x)-dit(s) \_\_\_\_\_

L'institut bancaire soussigné

- s'engage par la présente de payer la somme sus-indiquée d'une manière irrévocable et indépendante de la validité et des effets juridiques de l'obligation de base, à première réquisition de la part de l'administration propriétaire, sans faire valoir d'exceptions que le donneur d'ordre pourra opposer.
- déclare par la présente que les engagements, visés ci-dessus restent valables jusqu'à quinze jours après le(s) délai(s) de paiement.
- prie l'administration propriétaire de l'aviser moyennant lettre recommandée au moins quinze jours avant les différentes dates d'échéance pour autant qu'un paiement de la part de l'acheteur n'est pas encore intervenu.
- invite l'administration propriétaire de bien vouloir lui accuser réception de la présente et de lui retourner cette lettre dès que la garantie sera devenue sans objet.

La présente garantie se réduira automatiquement d'une somme égale à tout montant que l'institut bancaire soussigné sera obligé de payer en vertu des présentes.

En cas de paiement, en une ou plusieurs fois, du montant repris ci-dessus, l'institut bancaire soussigné sera entièrement et définitivement déchargé.

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Cachet et signature  
de l'institut bancaire



# Lot / Los 1

Triage/Revier NIEDERANVEN

chargé technique Pit

LACOUR

5, rue Neihaischen

34941021

Gsm. 621 202 102

2633 Senningerberg

Fax. 34941040

( 7.30-9.00 hrs/Uhr !!)

Propriétaire/Besitzer : NIEDERANVEN, LA COMMUNE

38,55 m<sup>3</sup>

<b>Forêt certifiée :</b>  <b>FSC</b> <small>www.fsc.org</small> <b>FSC-C014761</b>	FSC 100% IMO-FM/COC-028657 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert. The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu PEFC/22-21-02/014
---	---	--

Pc n°: 3 " Senningerberg ( 38,55 m<sup>3</sup> ) 35 pce

## Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois long sans classement	/ Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		14,06 m <sup>3</sup>
Cl./Kl. 1b2		1 pce / Stk	0,57 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 2a		3 pce / Stk	1,31 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 2b		2 pce / Stk	1,74 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 3a		4 pce / Stk	6,38 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 3b		2 pce / Stk	2,55 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 4		1 pce / Stk	1,51 m <sup>3</sup>	
Défaut: scolyte		/ Fehler: Käfer		24,49 m <sup>3</sup>
Cl./Kl. 1b2		1 pce / Stk	0,46 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 2a		6 pce / Stk	3,76 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 2b		8 pce / Stk	8,90 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 3a		5 pce / Stk	7,73 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 3b		1 pce / Stk	2,15 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 5		1 pce / Stk	1,49 m <sup>3</sup>	
<b>sous total bois long sans clas</b>	<b>/ Langholz OA</b>	<b>35</b>		<b>38,55 m<sup>3</sup></b>
<b>Total épicea</b>	<b>/ Fichte</b>			<b>38,55 m<sup>3</sup></b>
<b>Total</b>	<b>lot</b>			<b>38,55 m<sup>3</sup></b>
<b>Los</b>				

N°de bois :1, 1-2, 2-3, 3-4, 4-5, 5-6, 6-7, 7-8, 8-9, 9-10, 10-11, 11-12, 12-13, 13-22

## 100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 01.12.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.03.2019

Le soussigné  
Der Unterzeichnente ..... de .....  
..... aus .....  
offre pour le lot 1 de 38,55 m<sup>3</sup> le prix de ..... par m<sup>3</sup>,  
bietet auf Los von 38,55 m<sup>3</sup> den Preis von ..... pro m<sup>3</sup>,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den .....  
le soumissionnaire/Der Submittent,

# Lot / Los 2

Triage/Revier JUNGLINSTER

Jean-Claud

PITZEN

Stréihaus um Schiltzberg



Gsm. 621 202 141

6175 Schiltzberg

( hrs/Uhr !!) Boîte postale : 23

6101 Junglinster

**Propriétaire/Besitzer : BOURGLINSTER, LE DOMAINE**

**111,52 m<sup>3</sup>**

<b>Forêt certifiée :</b>  <b>FSC</b> <small>www.fsc.org</small> <b>FSC-C015347</b>	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert. The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu <b>PEFC/22-21-02/011</b>
---	---	---

Pc n°: 0 " totalité

( 111,52 m<sup>3</sup> ) 168 pce

**Propriétaire/Besitzer : JUNGLINSTER, LA COMMUNE**

**57,31 m<sup>3</sup>**

<b>Forêt certifiée :</b>  <b>PEFC</b> <small>www.pefc.org</small> <b>PEFC/22-21-02/004</b>	Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu	
---	--	--

Pc n°: 12 " Faascht

( 57,31 m<sup>3</sup> ) 127 pce

## Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

<b>épicea</b>	<b>bois long sans classement</b>	<b>/ Fichte</b>	<b>Langholz OA</b>	<b>TVA. 14 %</b>
non écorcés/unentrindest				
Défaut: scolyte		/ Fehler: Käfer		<b>164,98 m<sup>3</sup></b>
Cl./Kl. 1a	12 pce / Stk		2,62 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 1b1	49 pce / Stk		15,19 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 1b2	108 pce / Stk		47,58 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 2a	83 pce / Stk		54,92 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 2b	29 pce / Stk		31,02 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 3a	7 pce / Stk		9,11 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 3b	2 pce / Stk		4,54 m <sup>3</sup>	
<b>sous total bois long sans clas / Langholz OA</b>	<b>290</b>			<b>164,98 m<sup>3</sup></b>
<b>Total épicea</b>	<b>/ Fichte</b>			<b>164,98 m<sup>3</sup></b>
<b>douglas</b>	<b>bois long sans classement</b>	<b>/ Douglasie</b>	<b>Langholz OA</b>	<b>TVA. 14 %</b>
non écorcés/unentrindest				
Défaut: scolyte		/ Fehler: Käfer		<b>3,85 m<sup>3</sup></b>
Cl./Kl. 1b2	1 pce / Stk		0,41 m <sup>3</sup>	
Cl./Kl. 2a	1 pce / Stk		0,83 m <sup>3</sup>	

**Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los**

douglas	bois long sans classement	/ Douglasie	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindest				
Défaut: scolyte	/ Fehler: Käfer			3,85 m3
Cl./Kl. 2b	3 pce / Stk		2,61 m3	
<b>sous total bois long sans clas / Langholz OA</b>	<b>5</b>			<b>3,85 m3</b>
<b>Total douglas</b>	<b>/ Douglasie</b>			<b>3,85 m3</b>
<b>Total</b>	<b>lot</b>			<b>168,83 m3</b>
<b>Los</b>				

N°de bois : 1-3, 3-4, 4-5, 5-6, 6-7, 7-8, 8-9, 9-10, 10-11, 11-12, 12-13, 13-14, 14-15, 15-16, 16-17, 17-18, 18-19, 19-20, 20-21, 21-22, 22-23, 23-24, 24-25, 25-26, 26-27, 27-28, 28-29, 29-30, 30-31, 31-32, 32-33, 33-34, 34-35, 35-36, 36-37, 37-38, 38-39, 39-40, 40-41, 41-42, 42-43, 43-44, 44-45, 45-46, 46-47, 47-48, 48-49, 49-50, 50-51, 51-52, 52-53, 53-54, 54-55, 55-56, 56-57, 57-58, 58-59, 59-60, 60-61, 61-62, 62-63, 63-64, 64-65, 65-66, 66-67, 67-68, 68-69, 69-70, 70-71, 71-72, 72-73, 73-74, 74-75, 75-76, 76-77, 77-78, 78-79, 79-80, 80-81, 81-82, 82-83, 83-84, 84-85, 85-86, 86-127, 1001-1084

**Delai de livraison/Lieferfrist : 29.11.2018**

**Delai de vidange/Abfuhrfrist : 22.12.2018**

Le soussigné ..... de .....

Der Unterzeichnente ..... aus .....

offre pour le lot **2** de **168,83** m3 le prix de ..... par m3,  
bietet auf Los von ..... m3 den Preis von ..... pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

**Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**

**Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den .....  
le soumissionnaire/Der Submittent,

# Lot / Los 3

Triage/Revier JUNGLINSTER

Stréihaus um Schiltzbierg

6175 Schiltzberg



(

Jean-Claud PITZEN

Gsm. 621 202 141

hrs/Uhr !!) Boîte postale : 23

6101 Junglinster

Propriétaire/Besitzer : BOURGLINSTER, LE DOMAINE

**210,00 m3**

<u>Forêt certifiée :</u>	 FSC www.fsc.org FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.  The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu PEFC/22-21-02/011
--------------------------	--	---	--

Pc n°: 1

"Elzert

( 210,00 m3 )

## Tableau de martelage

douglas		
Douglasie		
diam.(cm.)	clas.	Nb.
16	20	1
20	24	2
24	28	3
28	32	4
32	36	5
36	40	6
40	44	7
44	48	8
48	52	9
Total		284

**Total lot +/- 210,00 m3**

**PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.**

Delai de livraison/Lieferfrist : 29.11.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.03.2019

Le soussigné ..... de .....  
Der Unterzeichnente ..... aus

offre pour le lot 3 de +/-210,00 m3 le prix de ..... par m3,  
bietet auf Los von m3 den Preis von ..... pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

**Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**

**Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den .....  
le soumissionnaire/Der Submittent,

# Lot / Los 4

Triage/Revier JUNGLINSTER  
Stréihaus um Schiltzberg  
6175 Schiltzberg

Jean-Claud



(

PITZEN  
Gsm. 621 202 141  
hrs/Uhr !!) Boîte postale : 23  
6101 Junglinster

Propriétaire/Besitzer : BOURGLINSTER, LE DOMAINE

1000,00 st.

<b>Forêt certifiée :</b>	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.  The mark of responsible forestry.   FSC www.fsc.org FSC-C015347	 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu  PEFC/22-21-02/011
--------------------------	--	--

Pc n°: 2 " Elzert ( 200,00 st. )

Pc n°: 3 " lelzert ( 800,00 st. )

## Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois d'industrie court non écorcés/unentrindest Défaut: sans indication Cl./Kl. -	/ Fichte	Industrieholz kurz / Fehler: ohne Angabe 900,00 St.	TVA. 14 %
<b>sous total bois d'industrie cour / Industrieholz kur</b>				<b>900,00 St.</b>
<b>Total épicea / Fichte</b>				<b>900,00 St.</b>
douglas	bois d'industrie court non écorcés/unentrindest Défaut: sans indication Cl./Kl. -	/ Douglasie	Industrieholz kurz / Fehler: ohne Angabe 100,00 St.	TVA. 14 %
<b>sous total bois d'industrie cour / Industrieholz kur</b>				<b>100,00 St.</b>
<b>Total douglas / Douglasie</b>				<b>100,00 St.</b>
<b>Total lot Los</b>				<b>1000,00 St.</b>

**PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.**

Delai de livraison/Lieferfrist : 29.11.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.03.2019

Le soussigné ..... de .....

Der Unterzeichnente ..... aus .....

offre pour le lot 4 de 1000,00 st. le prix de ..... par st.,  
bietet auf Los von St. den Preis von ..... pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

**Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**

**Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den .....

le soumissionnaire/Der Submittent,

# Lot / Los 5

Triage/Revier BETZDORF

garde forestier Tom

KINNEN

11, rue du Château

Gsm. 621202130

6922 Berg

( 8 - 8:30 h hrs/Uhr !!) Boîte postale : 2


 77004930

6901 Roodt/Syre

Fax. 77004949

Propriétaire/Besitzer : BETZDORF/RODENBOURG, LE DOMAINE

**629,46 m3**

<b>Forêt certifiée :</b>  FSC www.fsc.org FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.  The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. <a href="http://www.pefc.lu">www.pefc.lu</a> PEFC/22-21-02/011
--	---	---

Pc n°: 12	" Houlfeld	( 70,20 m3 ) 69 pce
Pc n°: 2	" Junkerbësch	( 215,69 m3 ) 193 pce
Pc n°: 4	" Junkerbësch	( 26,80 m3 ) 51 pce
Pc n°: 6	" Schlos Bousbüsch	( 316,77 m3 ) 371 pce

## Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois long sans classement	/ Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindest				
Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe			<b>599,46 m3</b>
Cl./Kl. 1b1	14 pce / Stk		3,77 m3	
Cl./Kl. 1b2	51 pce / Stk		20,49 m3	
Cl./Kl. 2a	280 pce / Stk		185,83 m3	
Cl./Kl. 2b	234 pce / Stk		232,00 m3	
Cl./Kl. 3a	89 pce / Stk		127,76 m3	
Cl./Kl. 3b	15 pce / Stk		27,60 m3	
Cl./Kl. 4	1 pce / Stk		2,01 m3	
<b>sous total bois long sans clas / Langholz OA</b>	<b>684</b>			<b>599,46 m3</b>
épicea	estimation	/ Fichte	Schätzung	TVA. 14 %
Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe			<b>+/- 30,00 m3</b>
		+/-	30,00 m3	
<b>sous total estimation</b>	<b>/ Schätzung</b>			<b>+/- 30,00 m3</b>
<b>Total épicea</b>	<b>/ Fichte</b>			<b>30,00 m3</b>
<b>Total</b>	<b>lot</b>			<b>629,46 m3</b>
<b>Los</b>				

100% débardé / 100% gerückt / Bois scolytés

Delai de livraison/Lieferfrist : 29.11.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.01.2019

Le soussigné  
Der Unterzeichnente ..... de ..... aus .....

offre pour le lot 5 de 629,46 m3 le prix de ..... par m3,  
bietet auf Los von 629,46 m3 den Preis von ..... pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

**Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**

**Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den .....  
le soumissionnaire/Der Submittent,

# Lot / Los 6

Triage/Revier BIWER

chargé technique Daniel

**STEICHEN**

6, Kirschstrooss

 71000826

( 8 - 8:30 h hrs/Uhr !!)

Gsm. 621202157

6834 Biwer

Propriétaire/Besitzer : **BIWER, LA COMMUNE**

**318,57 m<sup>3</sup>**

<b>Forêt certifiée :</b>  PEFC/22-21-02/013	Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. <a href="http://www.pefc.lu">www.pefc.lu</a>	
--	---	--

Pc n°: 29	" Beim Keiwé	( 13,56 m <sup>3</sup> ) 28 pce
Pc n°: 8	" Bergergronn	( 81,01 m <sup>3</sup> ) 84 pce
Pc n°: 3	" Dreckegegronn	( 14,62 m <sup>3</sup> ) 22 pce
Pc n°: 30	" Fussesank	( 55,30 m <sup>3</sup> ) 66 pce
Pc n°: 27	" Maertesgronn	( 34,69 m <sup>3</sup> ) 41 pce
Pc n°: 26	" Réitzegronn	( 20,95 m <sup>3</sup> ) 35 pce
Pc n°: 2	" Schlaed	( 14,52 m <sup>3</sup> ) 14 pce
Pc n°: 34	" Seiffen	( 10,65 m <sup>3</sup> ) 45 pce
Pc n°: 35	" Seiffen	( 42,11 m <sup>3</sup> ) 79 pce
Pc n°: 36	" Seiffen	( 31,16 m <sup>3</sup> ) 73 pce

## Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

mélèze	bois long sans classement	/ Lärche	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		<b>0,85 m<sup>3</sup></b>
Cl./Kl. 2b		1 pce / Stk	0,85 m <sup>3</sup>	
<b>sous total</b> bois long sans clas / Langholz OA	<b>1</b>			<b>0,85 m<sup>3</sup></b>
<b>Total mélèze</b>	<b>/ Lärche</b>			<b>0,85 m<sup>3</sup></b>
épicéa	bois long sans classement	/ Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		<b>314,39 m<sup>3</sup></b>
Cl./Kl. 1a	43 pce / Stk	6,43 m <sup>3</sup>		
Cl./Kl. 1b1	39 pce / Stk	9,57 m <sup>3</sup>		
Cl./Kl. 1b2	103 pce / Stk	40,44 m <sup>3</sup>		
Cl./Kl. 2a	174 pce / Stk	114,98 m <sup>3</sup>		
Cl./Kl. 2b	91 pce / Stk	98,57 m <sup>3</sup>		
Cl./Kl. 3a	24 pce / Stk	38,73 m <sup>3</sup>		
Cl./Kl. 3b	3 pce / Stk	5,67 m <sup>3</sup>		
<b>sous total</b> bois long sans clas / Langholz OA	<b>477</b>			<b>314,39 m<sup>3</sup></b>
<b>Total épicea</b>	<b>/ Fichte</b>			<b>314,39 m<sup>3</sup></b>
douglas	bois long sans classement	/ Douglasie	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		<b>3,33 m<sup>3</sup></b>
Cl./Kl. 1b1	2 pce / Stk	0,56 m <sup>3</sup>		
Cl./Kl. 1b2	5 pce / Stk	1,92 m <sup>3</sup>		

**Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los**

douglas	bois long sans classement non écorcés/unentrindest	/ Douglasie	Langholz OA	TVA. 14 %
Défaut: sans indication	Cl./Kl. 2a	/ Fehler: ohne Angabe 2 pce / Stk	0,85 m3	3,33 m3
<b>sous total</b> bois long sans clas / Langholz OA	<b>9</b>			<b>3,33 m3</b>
<b>Total douglas</b>	<b>/ Douglasie</b>			<b>3,33 m3</b>
		<b>Total</b>	<b>lot</b>	<b>318,57 m3</b>
		<b>Los</b>		

**100% débardé / 100% gerückt / 90% bois scolytés****Delai de livraison/Lieferfrist : 29.11.2018****Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.01.2019**

Le soussigné ..... de .....

Der Unterzeichnente ..... aus .....

offre pour le lot **6** de **318,57** m3 le prix de ..... par m3,  
bietet auf Los von m3 den Preis von ..... pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

**Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.****Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den .....

le soumissionnaire/Der Submittent,

# Lot / Los 7

Triage/Revier BIWER

chargé technique Daniel

STEICHEN

6, Kirschstrooss

71000826

( 8 - 8:30 h hrs/Uhr !!)

Gsm. 621202157

6834 Biwer

Propriétaire/Besitzer : **BERBURGERWALD, LE DOMAINE**

**43,07 m3**

<b>Forêt certifiée :</b>	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert.   The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu  PEFC/22-21-02/011
--------------------------	--	--

Pc n°: 2 " Franzosenhau ( 43,07 m3 ) 101 pce

## Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois long sans classement	/ Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		<b>43,07 m3</b>
Cl./Kl. 1a		9 pce / Stk	1,86 m3	
Cl./Kl. 1b1		13 pce / Stk	3,47 m3	
Cl./Kl. 1b2		42 pce / Stk	15,36 m3	
Cl./Kl. 2a		29 pce / Stk	16,14 m3	
Cl./Kl. 2b		8 pce / Stk	6,24 m3	
<b>sous total bois long sans clas / Langholz OA</b>		<b>101</b>		<b>43,07 m3</b>
<b>Total épicea</b>		<b>/ Fichte</b>		<b>43,07 m3</b>
		<b>Total</b>	<b>lot</b>	<b>43,07 m3</b>
		<b>Los</b>		

N°de bois :1-101

## 100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 29.11.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.01.2019

Le soussigné ..... de .....  
Der Unterzeichnente ..... aus .....

offre pour le lot 7 de 43,07 m3 le prix de ..... par m3,  
bietet auf Los von 43,07 m3 den Preis von ..... pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den .....  
le soumissionnaire/Der Submittent,

# Lot / Los 8

Triage/Revier WORMELDANGE

Garde forestier Eric

DIMMER

Pépinière domaniale, Buchholz



Gsm. 621202105

6925 FLAXWEILER

( 7.30-8.30 hrs/Uhr !!)

**Propriétaire/Besitzer : WORMELDANGE, LA COMMUNE**

**548,00 st.**

<b>Forêt certifiée :</b>  PEFC/22-21-02/002	Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. <a href="http://www.pefc.lu">www.pefc.lu</a>	
--	---	--

Pc n°: 10 " a Grousselt ( 159,00 st. )

Pc n°: 9 " Frieschweier ( 389,00 st. )

## Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois d'industrie court	/ Buche	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		<b>275,00 St.</b>
Cl./Kl. -			275,00 St.	
<b>sous total</b>	<b>bois d'industrie col / Industrieholz kur</b>			<b>275,00 St.</b>
<b>Total hêtre</b>	<b>/ Buche</b>			<b>275,00 St.</b>
chêne	bois d'industrie court	/ Eiche	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		<b>52,00 St.</b>
Cl./Kl. -			52,00 St.	
<b>sous total</b>	<b>bois d'industrie col / Industrieholz kur</b>			<b>52,00 St.</b>
<b>Total chêne</b>	<b>/ Eiche</b>			<b>52,00 St.</b>
autres feuillus	bois d'industrie court	/ Anderes Laubholz	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		<b>81,00 St.</b>
Cl./Kl. -			81,00 St.	
<b>sous total</b>	<b>bois d'industrie col / Industrieholz kur</b>			<b>81,00 St.</b>
<b>Total autres feuillus</b>	<b>/ Anderes Laubholz</b>			<b>81,00 St.</b>
épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut: sans indication		/ Fehler: ohne Angabe		<b>140,00 St.</b>

**Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los**

épicea	bois d'industrie court non écorcés/unentrindest	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
Défaut: sans indication	Cl./Kl. -	/ Fehler: ohne Angabe		140,00 St.
sous total bois d'industrie col / Industrieholz kur			140,00 St.	140,00 St.
Total épicea		/ Fichte		140,00 St.
			Total lot	548,00 St.
			Los	

**PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung,  
Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.**

**Delai de livraison/Lieferfrist : 29.11.2018**

**Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.06.2019**

Le soussigné ..... de .....

Der Unterzeichnente ..... aus .....

offre pour le lot 8 de 548,00 st. le prix de ..... par st.,  
bietet auf Los von St. den Preis von ..... pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

**Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**

**Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den .....  
le soumissionnaire/Der Submittent,

# Lot / Los 9

Triage/Revier WORMELDANGE

Garde forestier Eric

DIMMER

Pépinière domaniale, Buchholz



Gsm. 621202105

6925 FLAXWEILER

( 7.30-8.30 hrs/Uhr !!)

Propriétaire/Besitzer : WORMELDANGE, LA COMMUNE

110,00 st.

<b>Forêt certifiée :</b>	 Certifié PEFC Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu PEFC/22-21-02/002	
--------------------------	--	--

Pc n°: 3 "Koeppberg ( 110,00 st. )

**Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los**

épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindest				
Défaut: sans indication	/ Fehler: ohne Angabe			110,00 St.
Cl./Kl. -			110,00 St.	
<b>sous total</b>	<b>bois d'industrie col / Industrieholz kur</b>			<b>110,00 St.</b>
<b>Total épicea</b>	<b>/ Fichte</b>			<b>110,00 St.</b>
		<b>Total</b>	<b>lot</b>	<b>110,00 St.</b>
		<b>Los</b>		

**PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.**

Delai de livraison/Lieferfrist : 29.11.2018

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.06.2019

Le soussigné ..... de .....

Der Unterzeichnente ..... aus .....

offre pour le lot 9 de 110,00 st. le prix de ..... par st.,  
bietet auf Los von ..... St. den Preis von ..... pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den .....

le soumissionnaire/Der Submittent,